Distr. GENERAL

S/1998/407 19 May 1998 ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



أتشرف بأن أشير الى بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان.

ففي ٣١ أيار/مايو ١٩٩٨ سيترك السيد غيرد ميريم منصبه بصفته ممثلي الخاص لطاجيكستان. وأود، بعد أن أجريت المشاورات المعتادة، أن أبلغ مجلس الأمن بأنني أعتزم تعيين السيد يان كوبيش من سلوفاكيا في المنصب المذكور أعلاه.

أما السيد ميريم فيتقاعد من الخدمة بالأمم المتحدة بعد أن أمضى فيها سنوات طويلة من العمل الممتاز. وأود أن أسجل رسميا تقديري الحار لما قدمه من إسهام هام في أعمال المنظمة ولا سيما للدور الذي قام به في التوصل الى اتفاق السلام العام.

وأغدو ممتنا لو تفضلتم بعرض هذه المسألة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقیع) کوفی ع. عنان
